



**Ärende: Räkenskaperna för perioden 1 januari - 31 december 2022 ska godkännas vid generalförsamlingens möte 2023**

Kära LIFE-medlemmar,

Jag hoppas att allt går bra för dig.

Jag skriver för att informera er om läget för Life:s räkenskaper och för att skicka er den slutliga finansiella rapporten för 2022. Ditt godkännande av denna rapport behövs innan den kan lämnas in till de belgiska myndigheterna. Du kommer att bli ombedd att bekräfta ditt godkännande vid generalförsamlingens möte den 15 december nästa år.

Den finansiella rapporten (Bilan Interne på franska) informerar om att 2022:

1. LIFE:s totala intäkter uppgick till 483 794,87 euro, varav 277 558,32 euro i bidrag (se överst på sidan 3) och 206 236,55 euro i överförda medel från 2021 (se överst på sidan 2).

2. LIFE:s kostnader uppgick till 403 482,82 euro. Dessa redovisas i detalj på sidorna 3 och 4. De viktigaste kostnaderna var följande

- löner till anställda och arvoden till konsulter:	307 112,86 euro
- löpande kostnader (webbplats, revisor, kontor, försäkringar etc.):	Euro 96.369,96

3. Det belopp som överfördes till 2023 var 76.784,58 euro (78.248,58 -) 1.500,00) - se sida 1

I en verksamhetsrapport på Life:s webbplats beskrivs alla aktiviteter som genomfördes under 2022, och den finns på flera språk på följande länk: <https://lifeplatform.eu/annualreports/>

**För ytterligare information:**

På **sidan 1** visas överföringen från 2022 till 2023 - dvs. det belopp som finns kvar på LIFE:s bankkonto den 31 december 2022.

Life får fleråriga bidrag, så det belopp som överförts till 2023 (ett belopp på 76 784,58 euro) ska användas under detta år.

Det sista beloppet "Caisse Cheque Repas-Eco" (1.500 euro) är en del av den verkställande

Sekreterarlön som skulle ha inkluderats under "Rémunérations Employés" på sidan 4, men som inte har angetts korrekt.

**Sida 2:** "Bénéfice Reporté" (206.236,55) är överföringen från 2021 till 2022; "Resultat Provisoire Reporté" (128.700,87) är det negativa saldot för 2022 efter att våra totala utgifter har dragits av från våra bidragsintäkter.

"Dettes" (sidan 2) är betalningar som gjorts under 2023 som borde ha gjorts under 2022 och avser försenad betalning av skatt på lön och sociala avgifter.

"Montant total du passif" är det belopp som överförts till 2023 (78 284,58) inklusive Cheques Repas-Eco.

**På sidan 3** visas de intäkter som erhöles 2022 (277 558,32) i form av våra bidrag - från medlemsavgifter (Cotisations), MAVA Foundation, Marilles Foundation, Velux Fonden och Waterloo Foundation.

Den visar också de totala utgifterna, exklusive bankavgifter (403 482,82 euro).

Du kommer att märka att två av de största kategorierna är "Honoraires Experts" och "Honoraires Consultants". Här ingår löner för LIFE:s Medelhavs- och Svartahavskoordinator, Östersjö- och Nordsjökoordinator, filantropirådgivare, projektpersonal i Baleraic (x2), projektledare i Alboran, projektmedarbetare på Sicilien.

Sidan 4 innehåller:

- Lön till Life:s verkställande sekreterare, inklusive sociala avgifter (ersättning, sociala avgifter och pensioner)
- Bankavgifter

"Bénéfice de l'exercice" (128 700,87 euro) är det negativa saldo som uppnås 2023 efter avdrag för erhållna bidragsintäkter från uppkomna utgifter.

Om vi inkluderar det överförda saldot från 2021 (206 236,55 euro), återstår 77 535,68 euro för LIFE att överföra till 2023.

Låt mig veta om du har några tvivel eller frågor. Med vänlig hälsning,

Marta Cavallé

Verkställande sekreterare

Fiskare med låg påverkan i Europa